ROLODEX®
ELECTRONICS

RBI-100

CALLER ID

User's Guide

Mode d'emploi • Manual del usuario

Introducción

¡Felicitaciones! Ahora usted es dueño de un Identificador de llamadas Electrónico Rolodex®. Su Identificador de llamadas puede:

- almacenar hasta 90 registros de llamadas, que incluyen información sobre el nombre y/o el número de teléfono de la persona que llama y la hora de la llamada, si está disponible,
- alertarle cuando se han recibido llamadas nuevas,
- presentar la hora y fecha de cada llamada,
- presentar el número total de llamadas recibidas,
- presentar mensajes e información en uno de tres idiomas: inglés, francés o español,
- alertarle cuando tiene mensajes recibidos, si usted es suscriptor del servicio de correo vocal de su empresa telefónica, y
- usarse sobre un escritorio o montado en la pared.

¡Importante! Para operar su Identificador de llamadas, primero tiene que comunicarse con su empresa telefónica y solicitar el servicio de Identificación de Llamadas. Este servicio tiene un cargo que aparecerá en su cuenta mensual de teléfono. El servicio de Identificación de Llamadas quizás no esté disponible en todas las áreas.

Introducción

ROLODEX® ELECTRONICS

Luz indicadora de nueva llamada

Luz indicadora de nuevo mensaje

NEW

MSG

▼ REVIEW ▲

SET

DEL

Abajo

Borrar

Arriba

Fijar

Puerta del compartimiento de pilas

Montaje en pared

Montaje en pared

Enchufe de teléfono y enchufe de línea (intercambiable)

Comienzo

Para instalar la pila (no se incluye)

Nota: El Identificador de llamadas no funcionará sin pila.

1. Desconecte la línea de teléfono.

2. Quite la tapa del compartimiento de la pila detrás del Identificador de llamadas.

3. Instale una pila de 9 voltios.

4. Coloque de nuevo la tapa del compartimiento.

Para conectar la línea de teléfono

1. Conecte un extremo del cable telefónico en uno de los enchufes detrás del Identificador de llamadas (cualquiera de los dos funcionará) y conecte el otro extremo en el enchufe de la pared.

2. Conecte un extremo del cable telefónico que se incluye en el otro enchufe del Identificador de llamadas y conecte el otro extremo en su teléfono.

3. Si lo desea, use dos tornillos de anclaje para montar su Identificador de llamadas en la pared.

Cambio de los ajustes

Precaución: Cuando usted oprime SET (FIJAR) para cambiar un ajuste, ese ajuste se encenderá intermitentemente en la pantalla cerca de 5 segundos. Si usted no cambia el ajuste y oprime SET (FIJAR) durante este tiempo, los ajustes no cambiarán.

Para ajustar la hora y la fecha

1. **Oprima SET (FIJAR) hasta que aparezca *INTRO HORA* en la pantalla y la hora se encienda intermitentemente.**
2. **Use ▲ o ▼ para ajustar la hora.**

   Usted también puede ajustar AM y PM en el reloj de 12 horas cuando esté ajustando la hora.

   Nota: Cuando el idioma está ajustado al inglés, el reloj es de 12 horas y puede ajustarse a AM o PM. Cuando el idioma está ajustado al francés o español, el reloj es de 24 horas.
3. **Para ajustar los minutos, oprima SET (FIJAR) hasta que aparezca *INTRO HORA* y los minutos se enciendan intermitentemente, y después use ▲ o ▼.**
4. **Para ajustar el mes, oprima SET (FIJAR) hasta que aparezca *INTRO FECHA* y el mes se encienda intermitentemente, y después use ▲ o ▼.**
5. **Para ajustar el día, oprima SET (FIJAR) hasta que aparezca *INTRO FECHA* y el día se encienda intermitentemente, y después use ▲ o ▼.**

Si usted no desea ajustar el idioma o el código de área, espere 5 segundos para que la luz intermitente se apague.

Para ajustar el idioma y el código de área

1. Para ajustar el idioma de los mensajes de la pantalla, oprima SET (FIJAR) hasta que aparezca *IN ENGLISH?*.

2. Use ▲ o ▼ para ajustar un idioma (*EN ESPANOL?*).

3. Para ajustar su código de área, oprima SET (FIJAR) hasta que aparezca *INTRO COD AREA* y el primer dígito del código de área se encienda intermitentemente.

4. Use ▲ o ▼ para cambiar el primer dígito.

5. Para cambiar los otros dígitos, oprima SET (FIJAR) hasta que el dígito deseado se encienda intermitentemente y después use ▲ o ▼.

Nota: Si su código de área tiene tres dígitos, oprima SET (FIJAR) de nuevo cuando el cuarto dígito se encienda intermitentemente.

Después que haya ajustado el código de área, su Identificador de llamadas presentará la fecha y hora actual.

Recepción de llamadas

Cuando el teléfono conectado al Identificador de llamadas suena, la información de la nueva llamada aparece entre el primer y segundo timbrazo. Si usted contesta antes del segundo timbrazo, el Identificador de llamadas no presentará ninguna información.

Cuando se recibe una llamada, el Identificador de llamadas presenta un registro de la llamada, que puede incluir, si está disponible, el nombre de la persona que llama, su número de teléfono y la hora en que se hizo la llamada. La cantidad de información presentada depende de la señal enviada por su compañía telefónica.

4-11 1:30 NEW
#
609-555-1026 03
JOHN SMITH

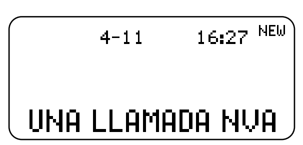
Si la llamada viene de fuera del área de servicio de su compañía telefónica, quizás no se disponga de cierta información de la persona que llama, y podrá aparecer *PRIVADO* y/o ningún número.

La luz indicadora NEW se encenderá intermitentemente por cerca de 15 segundos después de recibirse una nueva llamada.

Si el nombre o número de teléfono de la persona que llama es bloqueado por ésta, la información no se presentará.

Revisión de llamadas

Este Identificador de llamadas almacena automáticamente la información de las últimas 90 llamadas. Si usted no ha recibido ninguna llamada nueva, el Identificador de llamadas presentará la fecha, hora y el número total de las llamadas, si la hubiese. Si usted ha recibido llamadas nuevas, la pantalla presentará el número correspondiente (por ejemplo: *03 LLAMADAS NVS*).



1. **Para revisar sus llamadas nuevas, oprima ▲ repetidamente.**
2. **Para revisar sus llamadas viejas, oprima ▼ repetidamente.**

   Cuando llegue al final o al inicio de la lista, oprima la tecla de dirección opuesta para volver a recorrer todos su registros de llamadas.

✓ Acerca de los mensajes en espera

Su Identificador de llamadas puede avisarle que revise sus mensajes telefónicos, si usted está suscrito a un servicio de mensajes grabados de su compañía telefónica que ofrece señales de aviso a través del Identificador de llamadas. Para más información sobre estos servicios, comuníquese con su compañía telefónica.
Cuando tiene un mensaje nuevo, la compañía telefónica enviará una señal a su Identificador de llamadas que enciende intermitentemente la luz MSG y presenta un indicador en la pantalla.
Después que los mensajes han sido revisados, la compañía telefónica envía una señal para borrar la pantalla y apagar la luz indicadora MSG.

✓ Acerca de las llamadas repetidas

Su Identificador de llamadas almacenará toda la información del mismo nombre y/o número, pero usará sólo un registro para almacenarla. Cada vez que recibe una llamada del mismo nombre y/o número, se actualiza en el registro la hora y fecha de la llamada y aparece un identificador REP al lado de la hora.

✓ Acerca de las llamadas de larga distancia

Si el servicio de su compañía telefónica lo facilita, su Identificador de llamadas presentará un indicador de llamada de larga distancia ($) para señalar que la llamada recibida es de larga distancia.

Para borrar llamadas

Para borrar llamadas individuales

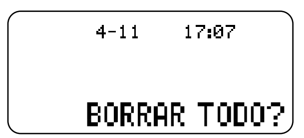
Cuando usted revisa el registro de una llamada, puede borrarlo de la memoria de su Identificador de llamadas.

1. **Use ▲ o ▼ para encontrar el registro que desea borrar.**
2. **Oprima DEL (BORRAR) durante 1 segundo.**
   El registro de la llamada se borrará y se presentará el siguiente registro de llamada.

Para borrar todas sus llamadas

1. **Use ▲ o ▼ hasta que vea *INICIO LISTADO* o *FIN DE LISTADO*.**
2. **Oprima DEL (BORRAR) hasta que aparezca *BORRAR TODO?***

   ¡Advertencia! Si usted continúa con el paso siguientes se borrarán todos sus registros.



BORRAR TODO? se presenta por cerca de 10 segundos.

3. **Para borrar todas sus llamadas, oprima DEL (BORRAR) por 1 segundo cuando *BORRAR TODO?* esté en la pantalla.**

   O bien, oprima cualquier otra tecla para cancelar.

Solución de problemas

✓ Cuando la pila se está descargando

Cuando la energía de la pila es baja, aparece el indicador de pila baja (⊠) en la pantalla. Usted deberá cambiar la pila tan pronto sea posible para garantizar la operación normal.

¡Advertencia! Sus registros pueden borrarse si el Identificador de llamadas está sin pila por más de 20 segundos, de manera que tenga una pila nueva a mano antes de quitar la vieja.

Para saber cómo se instala una pila, lea la sección “Comienzo”.

✓ Acerca de los mensajes de error

Si aparece *ERROR* mientras se recibe información de una llamada, dicha información está alterada y quizás no aparezca en la pantalla.

✓ Instrucciones de seguridad

Cuando use su Identificador de llamadas, deberá observar siempre las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas y/o lesiones personales. Estas precauciones incluyen:

- Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en la unidad.
- No use esta unidad cerca del agua.
- Esta unidad nunca deberá colocarse cerca o

sobre un radiador o salida de calefacción.

- Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, no desarme esta unidad. Llévela a un técnico calificado cuando necesite servicio o reparación. El abrir o quitar las tapas puede exponerle a voltajes peligrosos y otros riesgos. El reensamblaje incorrecto puede ocasionar sacudida eléctrica cuando la unidad se use posteriormente.
- Desenchufe esta unidad de las líneas telefónicas y comuníquese con personal de servicio calificado en los siguientes casos:

  A. Si la unidad ha sido expuesta a líquido.

  B. Si la unidad se ha caído o la caja se ha dañado.

  C. Si el funcionamiento de la unidad ha cambiado notablemente.
- Evite usarla durante tormentas eléctricas. Existe un riesgo remoto de sacudidas eléctricas ocasionadas por los rayos.
- Nunca instale alambrado telefónico durante tormentas de rayos.
- Nunca toque alambres o enchufees telefónicos desnudos salvo que la línea telefónica haya sido desconectada de la interconexión de red.

Garantía limitada (EE.UU. solamente)

FRANKLIN le garantiza que el PRODUCTO no tendrá defectos en materiales ni mano de obra durante un año a partir de su compra. En caso de que su PRODUCTO tenga un defecto de esa clase, FRANKLIN lo reparará o cambiará sin cargo alguno si lo devuelve, con el recibo de compra, al concesionario donde lo compró, o a Franklin Electronic Publishers, Inc., One Franklin Plaza, Burlington, NJ 08016-4907, dentro del año de la compra. Alternativamente, FRANKLIN podrá, a opción de FRANKLIN, reembolsarle el precio de compra.

Los datos contenidos en el PRODUCTO pueden ser suministrados bajo licencia a FRANKLIN. FRANKLIN no da garantía alguna con respecto a la precisión de los datos en el PRODUCTO. No se da garantía alguna de que el PRODUCTO funcione sin interrupciones o sin errores. Usted asume todos los riesgos de daños o pérdidas resultantes del uso del PRODUCTO.

Esta garantía no es válida si, en la exclusiva determinación de Franklin, el producto ha sido alterado, dañado por accidente, sobrevoltaje momentáneo, fenómenos de la naturaleza, instalación inadecuada, negligencia, abuso, uso indebido o aplicación indebida, o como resultado del servicio o modificación efectuado por cualquier persona, incluso cualquier agente, que no fuese Franklin. Esta garantía corresponde sólo a productos fabricados por o para FRANKLIN. Esta garantía no cubre las pilas, la corrosión, ni los contactos de las pilas, así como tampoco los daños causados por las pilas. NINGÚN CONCESIONARIO, AGENTE O EMPLEADO DE FRANKLIN ESTÁ AUTORIZADO PARA DAR GARANTÍAS ADICIONALES EN LO REFERENTE NI PARA HACER MODIFICACIONES O PRÓRROGAS A ESTA GARANTÍA EXPLÍCITA.

LA GARANTÍA PRECEDENTE ES EXCLUSIVA Y EN VEZ DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, ESCRITAS O VERBALES, INCLUYENDO, AUNQUE SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. SU RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO SERÁ LA OBLIGACIÓN DE FRANKLIN DE REEMPLAZAR O REEMBOLSAR CONFORME SE DISPONE PRECEDENTEMENTE EN ESTA GARANTÍA. Ciertos estados no permiten la exclusión de las garantías implícitas ni las limitaciones en lo referente a la duración de una garantía. Esta garantía le concede derechos específicos; es posible que además tenga derechos adicionales que varían de un estado a otro. Esta garantía no corresponderá en la medida en que la ejecución de cualquiera de sus disposiciones esté prohibida por la ley vigente.

FRANKLIN NO SERÁ RESPONSABLE DE FORMA ALGUNA ANTE USTED NI CUALQUIER PERSONA EN CUANTO A DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI POR LOS DAÑOS O PÉRDIDAS INDIRECTOS DISTINTOS, QUE SURJAN DE SU COMPRA, DE LA FABRICACIÓN O LA VENTA DEL PRODUCTO, DE ESTA LICENCIA O DE CUALQUIER OBLIGACIÓN RESULTANTE DE ELLA, ASÍ COMO DEL USO O RENDIMIENTO DEL PRODUCTO BAJO LA TEORÍA DE DERECHO QUE SEA, YA SEA INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, PERJUICIO, RESPONSABILIDAD CIVIL RIGUROSA O DEMÁS CAUSA DE ACCIÓN O PROCEDIMIENTO, Y DICHOS DAÑOS INCLUIRÁN, AUNQUE SIN LIMITARSE A ELLO, GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS A LA PROPIEDAD O LESIONES PERSONALES (AUNQUE SÓLO EN LA MEDIDA QUE LO PERMITE LA LEY). LA TOTALIDAD DE RESPONSABILIDAD CIVIL DE FRANKLIN EN CUANTO A TODA RECLAMACIÓN O PÉRDIDA, O GASTOS DEBIDOS A DICHA CAUSA DE NINGUNA FORMA EXCEDERÁN EL PRECIO PAGADO EN CONCEPTO DEL PRODUCTO. ESTA CLÁUSULA SOBREVIVIRÁ EL FRACASO DE UN RECURSO EXCLUSIVO. Esta licencia y garantía está regida por las leyes de Estados Unidos y del Estado de Nueva Jersey.

Información del producto

Especificaciones

Modelo: RBI-100 • Dimensiones: 111 x 67 x 70 mm • Peso: 133 g (4.7 oz.) • REN 0.0B

Limpieza, almacenaje, problemas

Para limpiar este Identificador de llamadas, rocíe un limpiador suave para vidrio sobre un paño y limpie la superficie. No rocíe líquido directamente sobre el Identificador de llamadas. No use ni almacene este Identificador de llamadas bajo condiciones extremas y prolongadas de calor, frío, humedad o cualquier otra condición adversa. Si tiene algún problema con su Identificador de llamadas, consulte la garantía limitada. Para ventas y servicios, sírvase llamara al 1-800-266-5626.

Aviso sobre la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 68 de las Reglas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe ocasionar interferencia perjudicial; y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la que pueda ocasionar funcionamiento indeseable.

Copyrights

RTP-28002-00
P/N 7201218 Rev. A